



AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE SUR LES PROJETS DE RÈGLEMENTS N^{OS} P.2098-LAS-196 ET P.LAS-0014-18

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné à toutes les personnes intéressées par les projets de règlements suivants de l'arrondissement de LaSalle.

Le conseil d'arrondissement de LaSalle a adopté à sa séance du 9 décembre 2019, les projets de règlements suivants :

Premier projet de règlement n° P.2098-LAS-196

Premier projet de règlement modifiant le règlement de zonage n° 2098 afin de modifier certaines normes relatives aux espaces de stationnement, au verdissement, au bruit ambiant, aux usages et au service à l'auto sur l'avenue Dollard.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Projet de règlement n° P.LAS-0014-18

Projet de règlement modifiant le règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale n° LAS-014 afin d'ajouter des objectifs et des critères d'évaluation pour le secteur de l'avenue Dollard, entre les rues Gloria et Salley et de modifier le professionnel responsable de rédiger une étude patrimoniale lors du dépôt d'une demande de démolition d'un bâtiment principal.

Ce projet ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le **mercredi 8 janvier 2020 à 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 55, avenue Dupras, LaSalle.

Au cours de cette assemblée publique, la mairesse, ou un autre membre du conseil, expliquera les projets de règlements ainsi que les conséquences de leur adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Ces projets de règlements sont disponibles pour consultation au bureau de la secrétaire d'arrondissement situé au 55, avenue Dupras, LaSalle, durant les heures d'ouverture.

DONNÉ À LASALLE, ce 23 décembre 2019.

Nathalie Hadida
Secrétaire d'arrondissement



PUBLIC NOTICE

PUBLIC CONSULTATION MEETING CONCERNING DRAFT BY-LAWS NOS. P.2098-LAS-196 AND P.LAS-0014-18

PUBLIC NOTICE is hereby given to all persons interested by the following draft by-laws of the Borough of LaSalle.

The LaSalle Borough Council adopted at its sitting of December 9, 2019 the following draft by-laws:

First draft by-law No. P.2098-LAS-196

First draft by-law amending By-law No. 2098 to modify certain standards relating to parking spaces, greening, ambient noise, uses and drive-through service on avenue Dollard.

This draft by-law contains specific provisions that make it subject to approval by referendum.

Draft by-law No. LAS-0014-18

Draft by-law amending By-law No. LAS-0014 concerning site planning and architectural integration programs in order to add objectives and evaluation criteria for the avenue Dollard sector, between rue Gloria and rue Salley, and to change the professional responsible for drafting heritage studies when filing demolition requests for main buildings.

This draft by-law does not contain specific provisions that make it subject to approval by referendum.

A public consultation meeting will be held on **Wednesday, January 8, 2020, at 7:30 p.m.** in the borough council chamber located at 55, avenue Dupras, LaSalle.

During this public meeting, the mayor, or another member of Council, will explain the draft by-laws, as well as the effects of their adoption, and will hear those persons who wish to express themselves on the subject.

The draft by-laws may be consulted at the office of the Borough Secretary, located at 55, avenue Dupras, LaSalle, during opening hours.

GIVEN AT LASALLE, on December 23, 2019.

Nathalie Hadida
Borough Secretary